

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。請列出上次相同活動的申請以及在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)：

上次相同活動的申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 中西區長者 友善資訊網站 更新及維護 2020-21	2020年10月至 2021年3月	5,000	C.I. 170 / 2020 - 2021

新近的三次申請：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 中西區區議會 長者日曆 2021	2020年11月至 12月	40,000	C.I. 188 / 2020 - 2021
2. 中西區長者 友善資訊網站 更新及維護 2020-21	2020年10月至 2021年3月	5,000	C.I. 170 / 2020 - 2021
3. 巡迴探訪區內 各長者服務單 位 2020 - 2021	2021年3月	40,000	C.I. 168 / 2020 - 2021

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	不適用
2. 協辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	不適用

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：中西區長者友善資訊網站更新及維護 2021-2022
- (B) 性質：社區服務 / 公民教育
- (C) 目的：更新「中西區長者友善資訊網站」內容，為區內長者及其他人士提供與長者友善有關的資訊和活動花絮
- (D) 推行日期及時間／推行期：2021年7月至2022年3月
- (E) 策劃／籌備期：2021年7月
- (F) 申請資助額：5,000元
- (G) 舉辦地點：互聯網上
- (H) 內容：安排承辦商提供技術支援，以確保「中西區長者友善資訊網站」順利運作，內容得以更新
- (I) 對象： 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年／學生 其他，請說明：
- (J) 預計*參加人數／觀眾人數：
參加者／受惠者：約 2,000 義工： 工作人員：2 (受薪/非受薪)
表演者／講者： 嘉賓： 其他：
- (K) 宣傳和推廣方法：致函邀請區內各長者服務單位參與活動
- (L) 預計效益／成果
(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))
(1) 透過提供與長者友善有關的資訊和活動花絮，向區內人士推廣長者友善概念，有助中西區發展成為全面的長者友善社區
(2) _____
(3) _____

*請刪去不適用者

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
活動策劃 (包括申請撥款和招標工作)	2021年7月
更新「中西區長者友善資訊網站」的內容	2021年7月至 2022年3月

(N) 門票分配方法(如適用)：

(1) 公開分配

經政府部門 (如民政事務處、康樂及文化事務署場地)

(預計數量：_____張)

經區議會秘書處分發予區內相關團體* (預計數量：_____張)

經區議員分發 (預計數量：_____張)

提供 10 張門票予區議員#

機構自行公開分發

分發方式：_____

(預計數量：_____張)

(2) 非公開分配

機構自行向指定服務受眾提供 (如學校、長者中心)

團體名稱：_____ (預計數量：_____張)

團體名稱：_____ (預計數量：_____張)

團體名稱：_____ (預計數量：_____張)

*如申請機構屬地區藝術文化團體，須免費提供兩成門票予區議秘書處，以便安排透過社會福利署分派各區內團體(如社福機構)。

#如申請機構屬地區藝術文化團體，須另外提供最少 10 張門票予區議員。

開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵			0
內部資源			0
贊助和捐贈 (邀請香港電燈有限公司提供贊助)			0
其他			0
預算收入總額(A)			0

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

預算開支項目 ⁶	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
1. 提供「中西區長者友善資訊網站」更新及維護服務	1	4,400	4,400	4,400		
2. 臨時工作人員津貼 (協助整理網站資料)	8	65.205/ 小時	521.64	521.64		
3. 雜項	-	-	78.36	78.36		
總額：			5,000 (B)	5,000 (C)		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 5,000 = (B)\$ 5,000 - (A)\$ 0

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a)									

⁶ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定(包括向相關合辦者、成員及員工發布關於利益申報的規定)。

簽署：
獲授權人姓名：
職位：
日期：

中西區區議會
長者服務工作小組主席

5.7.2021

* 請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處
中西區區議會秘書處
電話號碼：2852 3549